



# لك أنت العامل خلال العطلة

لصيف 2018



Växjö   
kommun  
*Europas grönaste stad*

# مبروك حصولك على مكان عمل خلال العطلة في بلدية فكشو لصيف 2018

تجد في هذا الكتيب المعلومات التي تحتاجها عندما ستعمل خلال عطلة الصيف في بلدية فكشو

## تقرير الحضور إلى العمل

دوّن يومياً في تقرير الحضور عدد ساعات العمل التي عملتها وكذلك مدة الإستراحة التي أخذتها . إذا مرضت أو إذا تعيّبت عن العمل لسبب آخر عليك تدوين ذلك في الخانة المخصصة لذلك اليوم.

أنت المسؤول عن ملء التقرير وأيضاً عن توقيعه من قِبَل مسؤولك ومن ثم إرساله لنا (العنوان مدوّن على ظهر الكتيب) أو وضعه في صندوق البريد داخل باريبندالسكا غوردن (شارع ليدباريس غاتن 16-14) في الوقت المحدد وإلا فلن تحصل على أي راتب!

## الغياب

عليك مباشرة تبليغ مركز عملك في حال غيابك، عندما تكون مريضاً مثلاً. لا يُدفع راتب بسبب المرض. يجب عليك أن تعمل في الفترة التي عُرضت عليك. أما إذا طرأ شيء ما يمنعك من العمل في الفترة التي حُددت لك فيجب عليك الإتصال بنا بأسرع وقت ممكن لكي يُعثر على بديل لك.

## هام

استفسر عمّا إذا كان مركز عملك يشترط عليك تقديم سجل جنائي من دائرة السجلات الجنائية!

إذا كان مركز عملك يشترط ذلك فعليك التقدم بطلب الحصول على سجل جنائي من دائرة السجلات الجنائية بأسرع وقت ممكن ومن ثم تسليمه لمسؤولك في مركز العمل **من دون فتحه**، قد يتطلب الحصول عليه عدة أسابيع قبل أن يصلك بالبريد. تجد الطلبات في موقع الشرطة الإلكتروني .  
(*\$9 enskild person, utdrag för skola/barnomsorg*).

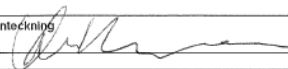
لاحظ بأن مركز العمل يمكنه رفض تشغيلك إذا لم تستحصل على السجل الجنائي.

## دفع الراتب

يتم دفع الراتب عن طريق سويديبنك فكشو. مرفق بهذه الرسالة إشعار للتصريح عن رقم الحساب والذي ستعيده لنا في مهلة أقصاها 20 أيار/مايو لإيداع راتبك في حسابك. لاحظ بأنه يجب أن تكون أنت مالك الحساب في البنك (مثلا لا الأم أو الأب). إذا كنت لا تملك حساباً بنكياً/إذا لم تبلغ عن رقم حسابك قبل 20 أيار/مايو فسيُدفع راتبك بواسطة إشعار بريدي يرسل إليك بالبريد على عنوانك. لاحظ بأنه لا توجد تواريخ معروضة لدفع الرواتب. عادة يتم دفع الراتب بتاريخ 27 من كل شهر. موعد استلامك للراتب يتوقف على التاريخ الذي تسلمنا فيه تقرير حضورك للعمل ، لمكتب صيف فكشو Växjöloftet sommar (وليس لمكان عملك). إذا كانت لديك إسئلة تتعلق بتاريخ محددة للدفع إتصل بنا في مكتب Växjöloftet sommar

## إفادة لراتب من دون حسم الضريبة

إذا كنت لا تجني أكثر من 19 247 كرونة خلال سنة 2018 فإنك تستطيع أن تحصل على راتب من دون حسم الضريبة. ما يجب عليك فعله حينها هو أن تملأ الإستمارة "إفادة لراتب من دون حسم ضريبة" المرفقة مع هذه الرسالة. تجدها على ظهر صفحة تقرير حضورك الى العمل. لاحظ بأنه أنت من سيملاً جميع الحقول وكذلك التوقيع على إفادة الراتب من دون حسم ضريبة، ترى أدناه مثال على كيفية ملء الإفادة.

Jag har tagit del av upplysningarna ovan. Jag uppfyller villkoren för befrielse från skatteavdrag.	
Namn Anna Andersson	Personnummer 990101-xxxx
Adress Lidbergsgatan 14-16 351 12 Växjö	
Underskrift	
Datum 2017-04-28	Namnteckning 

## قائمة التحضيرات قبل البدء بالعمل

- أطلب سجل جنائي (سجل عدلي) من دائرة الشرطة (لا تفتحه). إستفسر عما إذا كان يطلب منك أن تسلمه لمركز عملك.
- إتصل بمكان العمل (مكتب صيف فكشو ليس مكان العمل)
- إتزم بأوقات العمل
- إحترم قواعد مكان العمل
- دع هاتفك المحمول جانباً
- أنت كعامل ليس لديك فقط حقوق إنما عليك أيضاً واجبات تجاه رب العمل.
- إقرأ جيداً المعلومات المذكورة أعلاه المتعلقة بالراتب
- للأسئلة حول الراتب إتصل دائماً وأولاً بمكتب صيف فكشو.

للتواصل

0470 - 43671 أنا نيلسون  
0470 - 796415 سيمون لوندكفيست

أو عبر البريد الإلكتروني

[vaxjoloftetsommar@vaxjo.se](mailto:vaxjoloftetsommar@vaxjo.se)

البريد:

”Växjöloftet sommar”

**Bergendahlska gården**

Växjö Kommun  
Arbete och Välfärd  
Box 1222  
351 12 Växjö

